

課

檔 號：STA0502
保存年限：5

電子公文

城市學校財團法人臺北城市科技大學 函

地址：台北市北投區學園路2號

聯絡人：管美燕、程建文

電子信箱：管美燕bishoujo.kuan@gmail.com, 程建文cloudandtree@yahoo.com.tw

聯絡電話：(02) 2892-7154分機7302

傳真電話：(02) 2891-6546



受文者：國立暨南國際大學

第二層決行

發文日期：中華民國106年2月21日

發文字號：城市語字第1060001494號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：比賽辦法及報名(1061200161_1_大學生日語比賽辦法.doc)

主旨：函請貴單位遴薦學生參加「2017年第十屆全國大學生日語配音比賽」，請查照。

說明：

- 一、「2017年第十屆全國大學生日語配音比賽」，由本校主辦。
- 二、本比賽期望藉由戲劇、動畫等情境模擬，鼓勵學生積極融入日語發音、語調的練習，進而提昇英日語的口語表達能力。
- 三、本比賽之目的，在於藉活動培養學生的自信心及榮譽心，且促進全國大專校院間語言學習經驗之交流。
- 四、比賽辦法暨報名表，請參閱附件檔案。

正本：大葉大學、大漢技術學院、中華大學、中華學校財團法人中華科技大學、仁德醫護管理專科學校、光宇學校財團法人元培醫事科技大學、元智大學、文藻學校財團法人文藻外語大學、世新大學、永達技術學院、廣亞學校財團法人育達科技大學、明志科技大學、長庚大學、南華大學、建國科技大學、真理大學、馬偕學校財團法人馬偕醫護管理專科學校、高雄市立空中大學、高雄醫學大學、國立中山大學、國立中央大學、國立中正大學、國立中興大學、國立交通大學、國立成功大學、國立宜蘭大學、國立東華大學、國立空中大學、國立虎尾科技大學、國立屏東科技大學、國立政治大學、國立高雄大學、國立高雄師範大學、國立高雄海

學生事務處



第1頁，共2頁
105.年 2.月 21日暨收文總字第106000229號



1/35



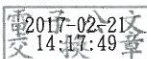
裝

訂



線

洋科技大學、國立高雄第一科技大學、國立清華大學、國立陽明大學、國立雲林科技大學、國立勤益科技大學、國立嘉義大學、國立彰化師範大學、國立暨南國際大學、國立臺中科技大學、國立臺中教育大學、國立臺北大學、國立臺北科技大學、國立臺北教育大學、國立臺北護理健康大學、國立臺東大學、國立臺東專科學校、國立臺南大學、國立臺南藝術大學、國立臺灣大學、國立臺灣科技大學、國立臺灣師範大學、國立臺灣海洋大學、國立臺灣藝術大學、國立臺灣體育運動大學、國立臺北藝術大學、國立體育大學、朝陽科技大學、華夏學校財團法人華夏科技大學、華梵大學、慈濟學校財團法人慈濟科技大學、萬能學校財團法人萬能科技大學、義守大學、實踐大學、臺北市立大學、輔英科技大學、遠東科技大學、銘傳大學、龍華科技大學、國立高雄餐旅大學、國立高雄應用科技大學、國立臺南護理專科學校、國立澎湖科技大學、崇右技術學院、崑山科技大學、淡江大學、健行學校財團法人健行科技大學、蘭陽技術學院、景文科技大學、慈惠醫護管理專科學校、慈濟學校財團法人慈濟大學、僑光科技大學、嘉藥學校財團法人嘉南藥理大學、臺北醫學大學、台南家專學校財團法人台南應用科技大學、輔仁大學學校財團法人輔仁大學、德明財經科技大學、黎明技術學院、樹人醫護管理專科學校、樹德科技大學、中信學校財團法人中信金融管理學院、亞太學校財團法人亞太創意技術學院、靜宜大學、環球學校財團法人環球科技大學、中國文化大學、佛光大學、逢甲大學、中原大學、台北海洋技術學院、德霖技術學院、吳鳳學校財團法人吳鳳科技大學、東南科技大學、中州學校財團法人中州科技大學、東方學校財團法人東方設計學院、康寧學校財團法人康寧大學、亞東技術學院、中國醫藥大學、大華學校財團法人大華科技大學、中臺科技大學、長榮大學、中山醫學大學、明新科技大學、玄奘大學、中華醫事科技大學、美和學校財團法人美和科技大學、東吳大學、致理學校財團法人致理科技大學、和春技術學院、城市學校財團法人臺北城市科技大學、大同技術學院、南榮學校財團法人南榮科技大學、長庚學校財團法人長庚科技大學、國立臺灣戲曲學院、東海大學、大同大學、台灣首府學校財團法人台灣首府大學、耕莘健康管理專科學校、敏惠醫護管理專科學校、高美醫護管理專科學校、南臺科技大學、稻江科技暨管理學院、明道學校財團法人明道大學、國立臺北商業大學、醒吾學校財團法人醒吾科技大學、臺灣觀光學院、經國管理暨健康學院、弘光科技大學、國立金門大學、高鳳數位內容學院、修平學校財團法人修平科技大學、育英醫護管理專科學校、高苑科技大學、聖約翰科技大學、中國科技大學、大仁科技大學、嶺東科技大學、亞洲大學、聖母醫護管理專科學校、崇仁醫護管理專科學校、新生醫護管理專科學校、國立新竹教育大學、國立屏東大學、國立聯合大學、開南大學、法鼓學校財團法人法鼓文理學院、南開科技大學、馬偕學校財團法人馬偕醫學院、基督教台灣浸會神學院、臺北基督學院、財團法人一貫道天皇基金會一貫道天皇學院、南亞科技學校財團法人南亞技術學院、正修學校財團法人正修科技大學

副本：本校應用外語系 

校長 連 信 仲

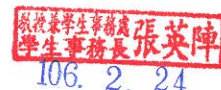
提：

- 一、張貼於本校文件公告系統。
- 二、請有興趣的同學踴躍報名。
- 三、文存。






106. 2. 24


106. 2. 24





7/25

2017 年
第十屆全國大學生日語配音比賽

主辦單位：臺北城市科技大學應用外語系



中華民國 106 年 2 月 14 日

2017 年第十屆全國大學生日語配音比賽

一、活動名稱：2017 年第十屆全國大學生日語配音比賽

二、活動目的：

1. 藉日語戲劇、動畫配音比賽，增進學生熟練日語的機會。
2. 期望藉由戲劇、動畫等情境模擬，促使學生積極融入日語發音、語調的練習，進而提昇日語的口語表達能力。
3. 藉活動培養學生的自信心及榮譽心，並促進全國各大專校院間語言學習經驗之交流。

三、主辦單位：臺北城市科技大學 應用外語系

四、報名日期：2017 年 03 月 21 日(週二)起至 03 月 27 日(週一)止，紙本報名表以郵戳為憑。

五、初賽結果公告日期：2017 年 04 月 13 日(週四)18:00

六、決賽日期：非主修日語組：2017 年 05 月 18 日 (週四)。

報到時間為當日 09:00~09:30。

主修日語組：2017 年 05 月 19 日 (週五)。

報到時間為當日 09:00~09:30。

七、決賽地點：主修日語組與非主修日語組之地點，皆於臺北城市科技大學財經大樓
2 樓國際會議廳。

八、參賽資格及組成：

資格：

1. 具有中華民國國籍之各大專校院在校學生，且須經由學校遴薦者。
2. 六足歲以後，未在日本連續住滿 1 年以上，或未曾於日僑學校就讀兩年以上者。

組成：

1. 必須由同一學校之學生 4-6 人組隊報名，每名學生僅能選擇一組報名，不得跨組參賽。
2. 不得跨校報名參賽。
3. 每校可推薦主修日語組及非主修日語組各 1-2 隊參加。

九、作品及演出規定：

1. 影片部分：自選擬配音之戲劇、動畫之片段，片長為 5 分至 7 分鐘為限。惟所選擬配音之戲劇、動畫，必須是本辦法表列具有公播版權之影片。(新增影片部分，請參考附表內容。)
2. 影片聲音部分：比賽時，現場螢幕只播放影像，原片聲音設定為靜音狀態。
3. 音效部分：所有音效或配樂請依下列規定準備：
(1)可：參賽者得自行攜帶道具，在現場製造音效效果。

亦可使用大會所提供或自行攜帶之收音機於現場播放原戲劇動畫內之背

景音樂，但背景音樂不可含有該戲劇或動畫之原有其他音效。

(2)不可：不可直接擷取原戲劇、動畫內之原始音效使用。

不得使用事先錄製之電子合成音效於現場播放。

(3)注意：不可使用具危險性(如：燃燒爆竹、丟擲玻璃至地板等)之道具製造

效果。凡是製造水聲音效時，需自備防止濺濕麥克風設備之擋布，以免損害設備。

4. 影片測試時間：測試影片、麥克風等之時間，以 4 分鐘為限，每逾 1 分鐘，扣總成績 1 分。

5. 演出時間：配音演出時間皆以 5 分至 7 分鐘為限。不足 4 分鐘取消資格。不足 4 分半或 8 分鐘以上，各扣總分 5 分。

6. 參賽同學上場時，不得明示或暗示校名，違者，扣總分 5 分。

十、報名資料繳交之種類與方式：

本次比賽分初賽(依先行錄製之配音檔評選)與決賽(依現場配音評選)。報名時，請同時寄出初賽資料與完整資料。

所需之資料及說明如下。

項次	項目內容	比賽別	說明事項	注意事項	繳交方式
1	線上報名	初賽暨決賽用	1.網址如備註。 2.請以此報名表之該網址連結填寫。	線上報名表與紙本報名表內容須一致。	線上填寫報名表。
2	電子檔報名表	初賽暨決賽用	電子檔報名表只須填寫各項資料，可免蓋學校關防，指導老師亦無需簽名，即可寄出。但紙本報名表則皆需要。		以電子信方式寄出
3	5 至 7 分鐘完整影像檔劇本	初賽暨決賽用	劇本須依劇情先後次序及角色對白排列。		以電子信方式寄出。
4	紙本報名表	初賽暨決賽用	1.須加蓋學校關防。 2.紙本報名表以郵戳為憑。	紙本報名表與線上報名表內容須一致。	印出後，以信件寄出。
5	3 至 5 分鐘影像與口白結合之檔案	初賽用	初賽評分標準 1.「日語發音」(35%)、 2.「聲音情感表現」(35%)、 3.「流暢度」(30%)	1.僅錄製口白，勿加入其他音效或背景音樂。 2.初賽用之影片段落須為決賽用同部影片之相同片段。	1.錄製於光碟，以信件寄出。 2.光碟表面除劇名外請勿書寫任何記號。

6	5 至 7 分鐘完整影像檔	決賽用	決賽評分標準 1.「日語發音」(30%)、 2.「聲音情感表現」(30%)、 3.「流暢度」(30%) 4.「音效」(10%)	1.只需影像，不需結合口白。 2.繳交之影片檔，可保留原聲音，但比賽時，僅播放影像檔，聲音部分將靜音處理。 3.影片字幕可保留，亦不限語言。 4.決賽影片繳交後，即不得再行更改內容。	1.錄製於光碟，隨同初賽資料，一併以信件寄出。 2.光碟表面除劇名外請勿書寫任何記號。 3.初賽用與決賽用之影像檔，可同時燒錄於同一片光碟中，但請於檔名中分別註明作為何用及時間長度。
---	---------------	-----	---	--	---

(備註:線上填寫報名表之網址為:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSezTSJ5B_hfvTYhiynuNDMAz433wg8SqlODsMQopH3OkPeCrA/viewform)

十一、報名方式：

1. 收件日期：2016 年 03 月 21 日(週二)至 03 月 27 日(週一)期間。
2. 收件截止日期：2016 年 03 月 27 日(週一)，當日郵戳為憑。
3. 郵寄資料：

- (1). **3 至 5 分鐘初賽用，影像與口白結合之聲音影像檔。請配合所選影片的內容，依影片中的角色、劇情，將各自的聲音、台詞同步錄製入同影片中，亦即將影像與口白結合成同步的一個檔案。為方便評審評選，錄製的內容，僅口白部分即可，勿加入其他音效或音樂。惟所選擬配音之戲劇、動畫，必須是本辦法表列具有公播版權之影片。進入決賽時，須為同部影片，含有同段落之內容，決賽片長以 5 ~7 分鐘為限。進入決賽後，亦不得更改影片段落。
- (2). **5 分至 7 分鐘比賽用之完整影像檔光碟片。該光碟，請使用可以 media player 或 real player 播放之軟體存放檔案。
- (3). **加蓋學校關防之紙本報名表。報名表內之立位編號欄，請根據辦法第十九項之「比賽現場參賽者站立位置圖」填寫。請勾選參加個人獎之人選，每隊至多 3 位。未勾選者視同放棄參加個人獎之評選。

4. 郵寄地址：112 台北市北投區學園路 2 號 臺北城市科技大學應用外語系



6/25

全國日語配音比賽工作小組收

5. 傳寄電子檔資料：

(1). **電子檔報名表。請至本校應用外語系網頁下載，或使用附檔之電子檔報名表。請依表詳細填寫。檔名請標註「2017 年第十屆全國大學生日語配音比賽—△△大學/科大(等)○○○(代表學生全名)」。

(2). **日語原文文字劇本 word 檔。劇本須依劇情先後次序及角色對白排列。

6. 傳寄電子檔資料之收件人：

請將電子檔資料同時 mail 至

管美燕老師 bishoujo.kuan@gmail.com 與

程建文老師 cloudandtree@yahoo.com.tw，以免遺漏收件。

7. 報名資料確認：

本系於收到各校電子檔報名資料後，最遲在 2016 年 03 月 30 日(週四)前，將以電子郵件方式回信。若未收到本系回覆已收件之電子信答覆，請來電確認。

電話：(02)2892-7154 分機 7301 或 7302 管美燕老師、程建文老師

十二、 決賽劇目公告：

1. 進入決賽隊伍之公告日期，預計為 2016 年 04 月 13 日(週四)18:00 前。
2. 公告處：主辦單位網頁首頁「最新消息」欄—臺北城市科技大學應用外語系網頁 (<http://www.tpcu.edu.tw/bin/home.php> 之學術單位—商管學院—應用外語系 <http://www.afl.tpcu.edu.tw/bin/home.php>)。
3. 進入決賽隊伍將另以電子信件寄發參賽通知。

十三、 決賽評分項目：

1. 初賽評分項目及所占比例為：「日語發音」(35%)、「聲音情感表現」(35%)、「流暢度」(30%)。
2. 決賽評分項目及所占比例為：「日語發音」(30%)、「聲音情感表現」(30%)、「流暢度」(30%)、「音效」(10%)。

十四、 決賽報到：

1. 參賽同學請在當日指定報到時間前，抵達比賽場地。
2. 決賽出場順序於比賽當日報到時，採隨到隨抽之方式決定。逾時則由工作人員代抽，並公佈於會場外。
3. 本比賽視比賽隊伍隊數，主辦單位有彈性調整比賽時間之權利。
4. 為利比賽順利進行，每個場次安排 4 至 6 支隊伍參與配音比賽。



5. 決賽當日請務必攜帶貴校參賽之戲劇、動畫 DVD、VCD 片或隨身碟以為備用。並請事先測試該 DVD、VCD 片或隨身碟是否可以正常播放。
6. 交通方式請參看本校網頁。網址如下：
<http://www.tpcu.edu.tw/ezfiles/0/1000/img/6/49043520.pdf>
 (首頁→訪客→校園簡介→交通路線)

十五、 決賽評選：

1. 主辦單位於初賽收件後，將以隱匿校名之方式，委請數位初選評審委員，就報名隊伍所提供之光碟內影片聲音檔，評選出進入決賽之隊伍。進入決賽之隊伍數由評選委員據評分總分依序排名。總隊伍數上限為 12 隊。(主辦單位依評審意見，保留隊伍數調整之權利)
2. 評審委員：聘請產、官、學界人士擔任評審。
3. 總分以第十三項決賽(評分項目)總和之分數，加算第九之 4、5、6 項(測試影片、麥克風等之時間是否超過、演出時間是否不符規定、是否違規明示或暗示校名)分數後，為比賽最後總分。
4. 名次以總積分之高低排序，由評審委員裁決得獎名單。
5. 決賽當日賽後立即進行頒獎。
6. 評選團體優勝六名，給予獎勵。
7. 主辦單位可視實際參賽隊伍數，增減優勝隊伍數。
8. 另給予表現優良之個人參賽者獎勵。

十六、 獎勵項目：

1. 主修日語組與非主修日語組分別獎勵。
2. 獎金依募款與贊助單位提供之金額而定。

團體獎
第一名：頒發獎狀，獎金
第二名：頒發獎狀，獎金
第三名：頒發獎狀，獎金
第四名：頒發獎狀
第五名：頒發獎狀
第六名：頒發獎狀
觀眾票選最佳團體獎：頒發獎狀
個人獎—優秀配音員獎第一至第十名，每人頒發獎狀

十七、 注意事項：

1. 請確實填寫報名資料，不得冒名參賽，否則一經查證屬實，取消比賽資格。若已領取獎勵者，主辦單位得予以追回，並取消其優勝資格，且發函告知該校。
2. 本辦法若有修正或補充，將於賽前 10 分鐘，公開說明之。
3. 若有同分情事，由評審討論裁決之。

十八、 專案負責人：

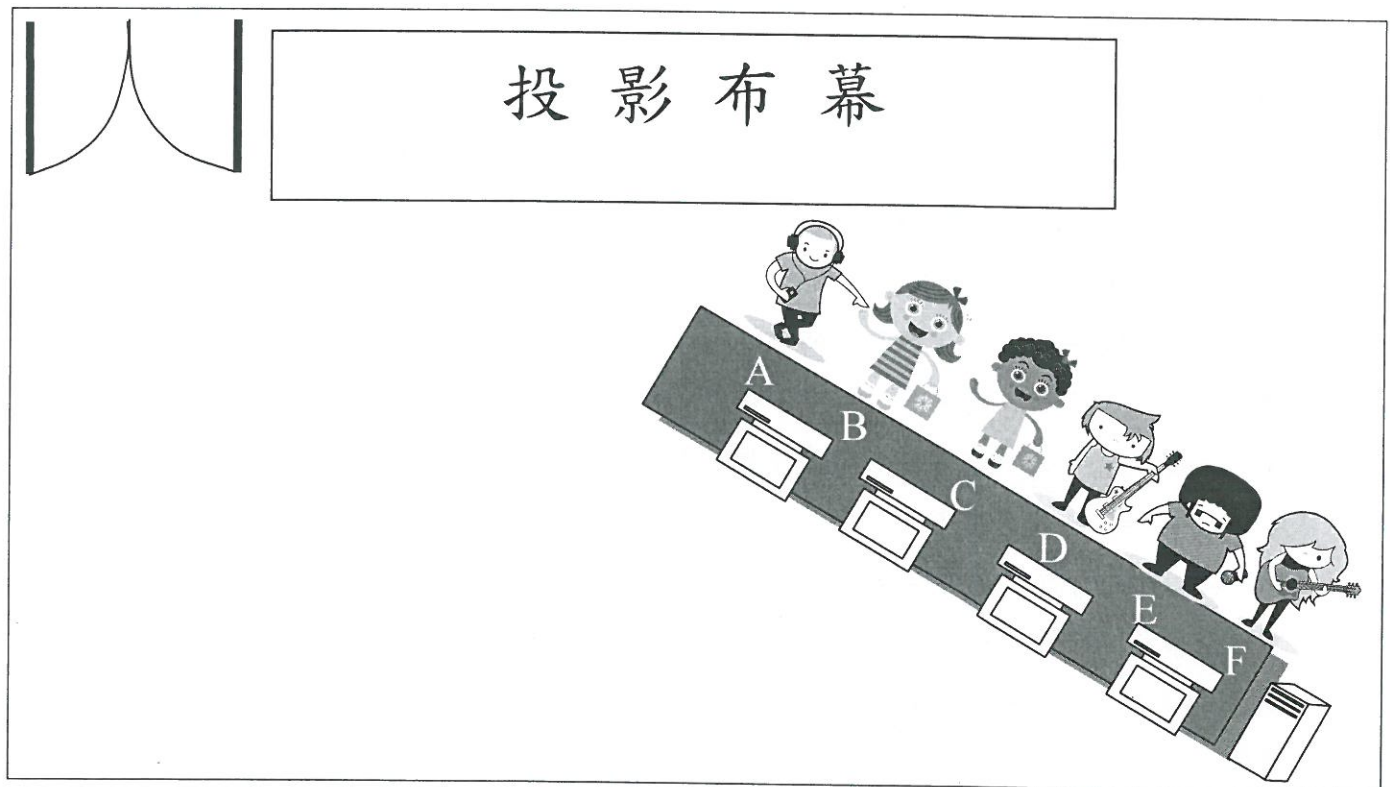
管美燕老師 bishoujo.kuan@gmail.com 行動電話：0935-905-955

程建文老師 cloudandtree@yahoo.com.tw 行動電話：0922-30-8080

專案助理 廖苡伶同學 minjong520@gmail.com 行動電話：0975-151-293

應用外語系電話：(02)2892-7154 分機 7301 或 7302

十九、 比賽現場參賽者站立位置圖：



二十、 備註：

1. 若不符合本比賽辦法之規定者，主辦單位有權保留其參賽資格。
2. 本規則若有未盡事宜，得適時修正補充之，並於比賽前公開說明規則。
3. 本次比賽相關相片，可加入臉書「全國大學生日語配音比賽」粉絲團瀏覽。



Q&A

Q1：資格部分—如果是外籍生、陸生、僑生，是否具有報名參賽的資格呢？

A1：目前本比賽以鼓勵本地生學習日語，展現練習日語的成果為主。故暫時未開放外籍生、陸生、僑生與賽(若具有中華民國國籍者則可參加)。

Q2：資格部分—六足歲以後，曾在日本連續住滿 1 年以上，或曾於日僑學校就讀兩年以上者，為什麼不具參加資格呢？

A2：六足歲以後，曾在日本連續住滿 1 年以上，或曾於日僑學校就讀兩年以上者，在日語(發音等)程度上，可能具有較佳能力。若參賽，對於在地學習日語的同學具有排擠作用，故保留其參賽資格。

Q3：組成部分—同一位學生可以跨校、跨隊或跨組參賽嗎？

A3：為讓更多同學有機會參加，因此同一名學生僅能報名一隊參賽。例如，若報名了某校主修日語組，即不得同時報名該校非主修日語組；亦不得跨校報名。

Q4：組成部分—同一隊隊員裡面只有一位主修日語者，其餘皆為非主修日語組，應該報名那一組呢？

A4：隊員裡面只要有主修日語組之同學，則不得報名非主修日語組之比賽。

Q5：公播版部分—參賽之影片一定要是辦法裡面所列之公播版影片其中之一嗎？

A5：是的。若報名時挑選的影片不是本校已有公播版權之影片，將不符報名資格。主辦單位可依據辦法排除其參賽資格。

Q6：音效部分—配音之原影片內的配樂可以照樣使用嗎？

A6：可以。但是該音樂裡面，不可含有其他的特效聲音。

Q7：報名部分—為什麼需要蓋印學校關防大印呢？

A7：由於每校可報名主修組及非主修組各兩隊參加競賽，為避免各系或同學未經過學校程序而自行報名，導致該校發生超過上限隊伍數的狀況，因此希望各隊伍乃經由學校核可報名。一方面是向校方報備，一方面請校方掌控參加之隊伍數。

Q8：報名部分—指導老師必須是校內專任老師嗎？可以有兩位以上的指導老師嗎？

A8：指導老師乃指導配音隊伍之發音、練習等，不論專任或兼任老師皆可。兩位指導老師列名亦可。指導老師的人數儘可能在兩名以內。

Q9：報名部分—報名表內劇中之「角色名字」和「稱謂」有什麼不同嗎？

A9：以「花田一路」為例，一路的爺爺「角色名字」是「花田德路郎」，也就是他的全名。劇中包括一路還有其他家人都是叫他「おじいちゃん」，所以他的「稱謂」就是「おじいちゃん」。

Q10：報名部分—報名時若恰巧遺失學生證，應如何處理呢？

A10：請向學校申請「在學證明書」，連同紙本報名表郵寄至主辦單位。

Q11：報名部分—傳寄電子檔報名表後，主辦單位會回覆什麼內容呢？

A11：主辦單位在收到電子檔報名表後，會初步核對報名資料。回信給隊伍聯絡人時，會說明收到哪些報名資料，有無缺漏什麼資料等訊息。

Q12：評分標準部分—為什麼「音效」不得使用電子合成的音效呢？

A12：此項競賽除了在日語發音、聲音情感表現及流暢度之外，希望同學能發揮想像力及創造力，利用身邊的道具製造背景效果音效，音效占分為 10%。如果同意使用電子合成音效的話，擔心可能會變成電子合成音效大賽。

Q13：影片檔部分—可以將背景音樂與比賽用之影像檔結合，於比賽時同時播放嗎？

A13：比賽時影片會設定成「靜音」，因此無法在同一部電腦裡同時播放影像及結合在一起的背景音樂。請使用其他方式存檔(存載於光碟或 MP3 等)以播放背景音樂。

Q14：決賽部分—決賽劇目公告 3 天後，雖然進入決賽，但卻未收到「決賽通知」時，應該如何處理呢？

A14：請再次確認聯絡人的信箱(包括：垃圾信件匣)裡有無「決賽通知」？若沒有，請以電話聯繫主辦單位之老師。

Q15：比賽錄影與攝影部分—比賽現場是否可以自行錄影與攝影呢？

A15：由於版權問題及為了尊重各隊伍之權益，比賽進行時請勿錄影。隊伍進入比賽區尚未正式比賽前(測試麥克風時)，可委託他人拍照。但比賽一旦開始，請勿拍照，以免干擾了選手，影響選手表現。

Q16：比賽錄影光碟部分—主辦單位錄製的影像檔會寄贈給參賽隊伍嗎？

A16：主辦單位於現場錄製之各隊伍比賽實況的影像檔，將會於後製完畢後，寄贈給各參賽隊伍一片。

Q17：比賽錄影光碟部分—所收到主辦單位所錄製的比賽實況影像檔，可以放置到 Youtube 等影音媒體平台上嗎？

A17：主辦單位所錄製的比賽實況影像檔，僅供參賽選手參考，以及觀摩其他隊伍的表現。影像本身包含了動畫或戲劇的影像、聲音，仍然有版權限制。請勿自行放置到 Youtube 等影音媒體平台上，以免被追究侵害版權之責。

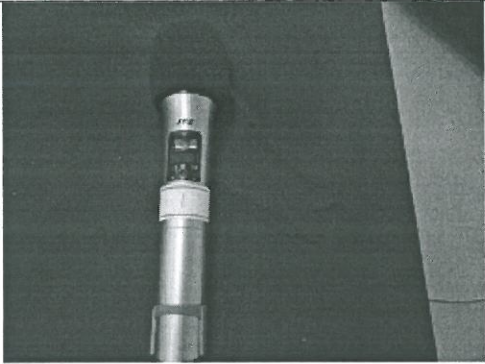
Q18：比賽獎狀及獎金部分—獲獎者的獎狀及獎金在什麼時候可以收到呢？

A18：主辦單位於比賽後會立即印製獲獎者的獎狀，並同時展開後製比賽實況的影像檔。由於獎狀印製後仍須送至學校文書組蓋印學校校名關防，預計總製作時間約莫二到三週。若提早製作完畢，則隨即寄送。

獎金部分則視整體活動核銷速度而定，約莫也是二到三週。惟核報獎金申請至會計室審核通過後，學校並非單筆處理匯款，而是每月固定日期集中匯款。預計是

比賽後一個半月左右可以收到獎金匯款。屆時請聯絡代表學生查核自己的金融帳戶。若兩個月之後仍未收到，請主動與主辦單位聯繫。

場地與設備器材

	
決賽會場 場景	選手競賽站立區
	
手握麥克風	小蜜蜂麥克風

2017 年第十屆全國大學生日語配音比賽報名表

☐主修日語組

☐非主修日語組

學校名稱							
戲劇、動畫配音 中文名稱							
戲劇、動畫配音 日文名稱		(ふりがな)					
指導老師							
姓名	服務系科	職稱	備註				
電話							
電子信箱							
參賽學生							
立位 編號	姓 名	系 科	年 級	劇 中		參賽個人獎 勾選欄(限3人)	
				角色名字	稱謂		
A							
B							
C							
D							
E							
F							
學生聯絡人							
姓 名	系 科	年 級	備 註				
電 話							
電 子 信 箱							

本人證明：本報名表上列所填各項資料屬實，並符合參賽資格(參賽之所有學生，於六足歲以後，皆未曾在日本連續住滿1年以上；或未曾於日僑學校就讀兩年以上)。如有不實，於賽前被發現，同意放棄參賽資格。賽後發現，則同意喪失受獎資格。

指導老師：_____ (簽名)

2017. ____ . ____

*當天是否備餐？

☐是 ☐葷(____份) ☐素(____份)
☐不需備餐

注意事項

- *1. 請依比賽辦法，完成兩階段報名。
- *2. 報名截止日期：2017 年 03 月 27 日(週一)
(郵戳為憑)。
- *3. 兩階段報名完成後，主辦單位將以電子郵件回覆報名結果。若於 2017 年 03 月 30 日(週四)以後仍未收到通知，請主動聯繫主辦單位確認。

學校關防(學校全名大印)蓋印處



※ 請附上學生證之正反面影本

A.

請貼學生證正面影印本	請貼學生證反面影印本
------------	------------

B.

請貼學生證正面影印本	請貼學生證反面影印本
------------	------------

C.

請貼學生證正面影印本	請貼學生證反面影印本
------------	------------

D.

請貼學生證正面影印本	請貼學生證反面影印本
-------------------	-------------------

E.

請貼學生證正面影印本	請貼學生證反面影印本
-------------------	-------------------

F.

請貼學生證正面影印本	請貼學生證反面影印本
-------------------	-------------------



附表 (176 部影片)

臺北城市科技大學 公播版影片目錄 (176 部影片)

(編號前附注**之記號，並以粉紅色標記者為 2016 年 9 月新增之影片)

2016.09.19(一)

(影片次序以日文劇名首字五十音順序排列)

編號	日文劇名	中文譯名	導演	台灣代理	本館登錄號
** 001	青い鳥	青鳥	中西健二	天馬行空	V007135
** 002	赤ひげ	紅鬍子	黑澤明	昇龍數位	V006542
003	明日の記憶	明日的記憶	堤幸彦	迪昇影視	V005938
004	阿修羅のごとく	宛如阿修羅	森田芳光	得利影視	V005759
005	あの夏、いちばん静かな海	那年夏天，寧靜的海	北野 武	原子映像	V005683 V006016
006	旭山動物園物語 ペンギンが空をとぶ	搶救旭山動物園	津川雅彦	采昌國際	V006324
** 007	(10 th アニバーサリー) 劇場版	遊戲王劇場版 超融合！超越時空的牽絆	竹下健一	采昌國際	V006827
008	歩いてても歩いてても	橫山家之味	是枝裕和	原子映象	V006023
** 009	生きる	生之慾	黑澤明	龍騰	V006174
** 010	劇場版イナズマイレブン 最強軍団オーが襲来	閃電十一人劇版：最強軍團王牙來襲	宮尾佳和	采昌國際	V006813
011	犬と私の10の約束	與狗狗 10 個約定	本木克英	中環公司	V005904
012	いま、会いにゆきます	現在，很想見你	土井裕泰	永盛電影	V005293
013	ウミザル	海猿首部曲：夢想啟航	羽住英一郎	飛行國際視聽股份有限公司	V005639

014	ウミザル 2	海猿二部曲： 即刻救援	羽住 英一郎	飛行國 際視聽 股份有 限公司	V006540
015	ウミザル 3	海猿 3D： 最終話	羽住 英一郎	台聖 多媒體	V006541
016	ウミザル	海猿：終極救援	羽住 英一郎	甲上	V007062
** 017	英雄伝説 空の軌跡	英雄傳説：空之軌跡	不明	采昌 國際	V006805
018	エクレール・ お菓子放浪記	元氣泡芙	近藤明男	佳映	V007324
019	「L」プロジェクト メンバーズM	死亡筆記本 L：最終回の 23 日	中田秀夫	天空 傳媒	V005864
** 020	黄金を抱いて翔べ	擁抱黃金飛翔	井筒和幸	得利 影視	V007128
021	大阪発 0:00 (Departing Osaka Station at 0:00)	不思議 幸福列車	原田 昌樹	山水國 際娛樂	V005775
022	おくりびと	送行者~禮儀師的樂 章	瀧田 洋二郎	崗華 影視	V005950
** 023	おしん	阿信	富樫森	中藝 國際	V007412
024	踊る大捜査線 THE FINAL 新たな希望	大捜査線 4： 終極偵查	本廣克行	飛擎	V007116
025	ALWAYS 続・三丁目の夕日	再續幸福的三丁	吉岡秀隆	迪昇 影視	V005930
026	終わらない青	永無止盡的悲傷	緒方貴臣	台聖	V007554
** 027	母べえ (かあべえ)	母親(世界電影大導 演系列 18)	成瀬 巳喜男	銘華 國際	V006278
028	科学忍者隊 ガッチャマン	科學小飛俠	佐藤東彌	采昌	V007568
029	崖の上のポニョ	崖上的波妞	宮崎 駿	博偉	V006062
030	神去なあなあ日常	哪啊哪啊~神去村	矢口史靖	天馬	V007574
** 031	かもめ食堂	海鷗食堂	萩上直子	歲宇 國際	V006011
032	きいろいゾウ	黃色大象	廣木隆一	采昌	V007385
033	奇跡のリンゴ	這一生，至少當一次 傻瓜	中村義洋	甲上	V007399
**	北のカナリアたち	往復書簡：	阪本順治	天馬	V007060

034		二十年後的作業		行空	
** 035	KIDS(キッズ)	超感應	萩島達也	葳勝	V005855
036	希望の國	希望之國	園子溫	佳映	V007560
037	逆境ナイン	功夫棒球	羽住 英一郎	龍祥 電影	V005710
038	キューティーハニー (Cutie Honey)	甜心戰士	庵野秀明	鴻聯 國際	V005794
** 039	潔く柔く (きよくやわく)	不完美情人	新城毅彦	天馬 行空	V007538
040	クイール	再見了！可魯	崔 洋一	前景 娛樂	V005347
041	クローズ ZERO 2	漂ノ男子漢 2	三池崇史	迪昇數 位影視	V006575
042	解夏	解夏	磯村 一路	永盛 電影	V005289
043	恋愛写真 もうひとつの物語	現在只想愛你	新城 毅彦	山水國 際娛樂	V005780
044	こくはく	告白	中島哲也	迪昇數 位影視	V006557
** 045	Ghost Island	航海王：鬼魂島 (TV版 第3集 344~347話)	不明	富康	V006297
046	言の葉の庭	言葉之庭	新海誠	曼迪	V007051
** 047	コドモのコドモ	十歲小媽媽	萩生田 広治	昇龍 數位	V006752
048	佐賀のがばい ばあちゃん	佐賀的超級阿嬤	倉内 均	雷公 電影	V005706
049	ザ・ダイヤモンド ダスト・リベリオン	死神劇場版： 鑽石星塵的反叛	阿部記之	采昌 多媒體	V006635
050	しあわせのパン	幸福的麵包	三島 有紀子	天馬	V007327
** 051	静かなる決闘	靜靜的決鬥	黑澤明	龍騰	V006171
052	自虐の詩	自虐之詩	堤幸彦	威視 電影	V005862
053	沈まぬ太陽	不沉的太陽	若松節朗	輝洪 開發	V006556
** 054	7月24日通りの クリスマス	盛夏的聖誕節	村上正典	勝琦 國際	V006138
** 055	七人の侍	七武士	黑澤明	龍騰	V006172
056	JAPAN IN A DAY	那天，3月11日	フィリッ	飛行	V007117



	ジャパン イン ア デイ		プ マー ティン 成田岳		
057	受験のシンデレラ	東大灰姑娘	和田秀樹	昇龍 數位	V005992
058	少女コミック	妹妹・戀人	安藤 尋	麗台 影業	V005771
059	食堂かたつむり	蝸牛食堂	富永麻衣	天馬	V007335
** 060	私立バカレア高校	私立馬鹿高校 電影版	窪田崇	天馬 行空	V007068
** 061	深夜食堂 3-1	深夜食堂 3-1 (21、22、23、24 話)	松岡錠司 山下敦弘 熊切和嘉 野本史生	公共 電視 文化	V007878
** 062	深夜食堂 3-2	深夜食堂 3-2 (25、26、27、28 話)	松岡錠司 山下敦弘 熊切和嘉 野本史生	公共 電視 文化	V007879
** 063	深夜食堂 3-3	深夜食堂 3-3 (29、30 話)	松岡錠司 山下敦弘 熊切和嘉 野本史生	公共 電視 文化	V007880
** 064	醜聞 (スキャンダル)	醜聞	黒澤明	龍騰	V006169
065	世界の中心で、 愛をさけぶ	在世界中心 呼喊愛情	行定勳	銘華 國際	V005294
** 066	千と千尋の神隠し	神隱少女	宮崎駿	博偉 電影	V006294
067	千年女優	千年女優	今 敏	海鵬 影業	V005324
068	千里眼	千里眼	麻生 学	學者	V005287
069	そして父になる	我的意外爸爸	是枝裕和	傳影	V007415
070	それでもボクは やってない	嫌豬手事件簿	周防正行	佳映 娛樂	V006318
071	だいじょうぶ 3 組	沒問題三班	廣木隆一	天馬 行空	V007510
072	タイヨウのウタ	午夜的陽光	小泉 徳宏	群體 工作室	V005708
** 073	たみおのしあわせ	草食男的幸福	岩松了	華納 兄弟	V006156
074	小さいうち	東京小屋的回憶	山田洋次	Ifilm 傳影 互動	V007562
**	地獄門	地獄門(世界電影名	衣笠	奇佳	V006292



075		片精選系列一)	貞之助	開發	
076	チチを撮りに	幫老爸拍張照	中野量太	佳映	V007503
077	着信アリ Final	鬼來電	三池 崇史	環球	V005679
078	着信アリ 2	鬼來電 2	塚本連平	台灣 角川	V006434
** 079	ちゃんと伝える	說愛要趁早	園子溫	昇龍 數位	V006737
** 080	綱引いちゃった Play at Tug-of War	繩氣娘子軍	水田伸生	勝琦 國際	V007127
081	釣りキチ三平	天才小釣手	瀧田洋二郎	巨圖 科技	V006042~ V006057
082	ディア・ドクタ	親愛的醫生	西川美和	傳影	V006086 錯誤號碼
** 083	ディア・ドクター	親愛的醫生	西川美和	嘉勳 實業	V006836
084	テルマエ・ロマエ	羅馬浴場	武内英樹	傳影	V007545
** 085	天国からのエール	來自天國的喝采	熊澤誓人	天馬 行空	V006848
** 086	転々	轉轉	三木聡	昇龍 數位	V006157
087	東海道お化け道中	角川百鬼抄系列- 東海道驚魂	安田公義 黒田義之	台灣 角川	V005805
088	東京狂想曲	東京狂想曲	奉俊昊 李歐卡霍 米歇爾高迪	山水國 際娛樂	V006225
** 089	東京物語	東京物語(世界電影 大導演系列 17)	小津 安二郎	銘華 國際	V006277
** 090	図書館戦争	圖書館戰爭	佐藤信介	天馬 行空	V007566
** 091	となりのトトロ	龍貓	宮崎駿	博偉 電影	V006298
092	ドラえもん のび太と 翼の勇者たち	哆啦A夢 電影版-翼 之勇者	芝山 努	佳鑫 國際	V006031
093	ドラえもん のび太と ラビリンス ブリキの迷宮	哆啦A夢 電影版- 迷宮之旅	芝山 努	佳鑫 國際	V006032



094	ドラえもん のび太と プラネット アニマル惑星	哆啦A夢 電影版- 惑星之迷	芝山 努	佳鑫 國際	V006033
095	ドラえもん のび太と 夢幻三劍士	哆啦A夢 電影版- 夢幻三劍士	芝山 努	佳鑫 國際	V006034
096	ドラえもん のび太と ロボット王国	哆啦A夢 電影版- 機器人王國	芝山 努	佳鑫 國際	V006035
097	ドルフィンブルー フジ、 もういちど宙へ	海豚奇蹟	前田 哲	昇龍 數位	V005991
098	長い散歩	幸福在路上	奥田瑛二	嘉勳實 業有限 公司	V006559
** 099	長い散歩	幸福在路上	奥田瑛二	嘉勳 實業	V006559
** 100	なくもんか	男兒有淚不輕彈	水田伸生	嘉勳 實業	V006143
101	涙そうそう	淚光閃閃	土井 裕泰	福斯 中環	V005779
102	ナルト- ロード・トゥ・ ニンジャ	火影忍者劇場版： 忍者之路	伊達勇登	威視	V007061
** 103	南極料理人	南極料理人	沖田修一	嘉勳 實業	V007332
104	NiTaBoh 仁多坊- 津輕三味線始祖が 外伝	津輕三味線 始祖外傳	西澤 昭男	弘恩 動畫	V005689
105	日本沈没	日本沉沒	樋口 真嗣	龍祥 電影	V005709
106	猫侍	貓侍 電影版	山口義高	天馬 行空	V007569
107	猫の恩返し	貓的報恩	森田宏幸	傳偉	V007413
108	脳男	腦男	瀧本智行	得利	V007387
109	のだめカンタービレ	交響情人夢前篇 (最終樂章 1)	武内英樹	威視 電影	V006134



110	のだめカンタービレ	交響情人夢後篇 (最終樂章 2)	武内英樹	威視 電影	V006135
** 111	ノルウェイの森	挪威的森林	陳英雄	山水	V006622
** 112	野良犬	野良犬	黒澤明	龍騰	V006168
** 113	のんちゃんのり弁	幸福便當	緒方明	佳映	V006223
** 114	白痴	白癡	黒澤明	龍騰	V006170
** 115	ハゲタカ	禿鷹	大友啓史	勝琦 國際	V006142
116	パコと魔法の絵本	幸福的魔法繪本	中島哲也	山水國 際娛樂	V006061
117	八田與一	八田與一	石黒 昇	迪昇數 位影視	V006219
** 118	バトル・ ロワイアル	大逃殺	深作欣二	東暉	V005565
** 119	バトル・ ロワイアルⅡ 「鎮魂歌」 (レクイエム)	大逃殺 2：決戰天堂	深作欣二 深作健太	東暉	V005566
120	花ざかりの 君たちへ	花漾少男少女	長澤雅彦	昇龍 數位	V006000
121	花田少年史 (1-25 話)	花田少年史 卡通版(1-25 回)	水田 伸生	群體 工作室	V005788 ~ V005791
122	花より男子 ファイナル	流星花園： 皇宮的秘密	石景康晴	山水 國際	V005906
** 123	劇場版 ハヤテの ごとく！HEAVEN IS A PLACE ON EARTH	旋風管家 劇場版	小森秀人	采昌 國際	V006819
124	はんおち	半自白	佐佐部清	飛行國 際視聽 股份有 限公司	V006566
125	陽だまりの彼女	向陽處的她	三木孝浩	天馬	V007409
126	ひまわりと 子犬の 7 日	第七日的奇蹟	平松 惠美子	海樂	V007526
127	100 回泣くこと	100 次的哭泣	廣木隆一	天馬	V007534
** 128	Face to Face	白髮鬼 死不瞑目	陳麗英	葳勝	V006068
**	ふしぎな岬の物語	不思議的海岬咖啡屋	成島出	輝洪	V007870



129					
130	武士の一分	武士的 一分	山田 洋次	中環 福斯	V005778
131	武士の献立	武士的菜單	朝原雄三	海鵬	V007567
132	ブタがいた教室	和豬豬 一起上課的日子	前田 哲	威望 國際	V006295
133	フラガール (Hula Girls)	扶桑花女孩	李相日	群體 工作室	V005777
134	ブラック会社に勤 めてるんだが、も う俺は限界かもし れない	老闆好黑	佐藤祐市	飛行國 際視聽 股份有 限公司	V006544
** 135	劇場版 BLEACH (ブリーチ) 地獄篇	死神劇場版：地獄篇	阿部記之	蜜蜂 工房	V006786
136	ペコロスの母に 会いに行く	去看小洋蔥媽媽	森崎東	天馬 行空	V007495
137	僕達急行 A 列車で 行こう	幸福特快車	森田芳光	山水	V007533
138	ボクたちの 交換日記	我們的交換日記	内村光良	采昌	V007531
139	ぼくの おばあちゃん	阿嬤的幸福留言	榊 英雄	昇龍 數位	V005951
140	僕の彼女は サイボーグ	我的機器人女友	郭在容	山水 國際	V005907
141	火垂るの墓	螢火蟲之墓	日向寺太郎	理大 國際 多媒體	V005970
** 142	万能鑑定士 Q: モナ ・ リザの瞳 (All-round Appraiser Q)	萬能鑑定士 Q: 蒙娜麗莎之瞳	佐藤信介	天馬 行空	V007859
** 143	宮本武蔵	宮本武蔵大全集 V.1	稲垣浩	藍光 數位	V006289
** 144	続宮本武蔵 一乗寺の決闘	宮本武蔵大全集 V.2 一乗寺的決鬥	稲垣浩	藍光 數位	V006290
** 145	宮本武蔵 完結篇 決闘巖流島	宮本武蔵大全集 V.3 決鬥岸流島	稲垣浩	藍光 數位	V006291
** 146	めがね	樂活俱樂部	萩上直子	歲宇 國際	V006012
147	メトロ 地下鉄に乗って	穿越時空・地下鐵	篠原哲雄	葦勝	V005943



				國際	
** 148	もしドラ (もし高校野球の女子マネージャーがドラッカーの『マネジメント』を読んだら)	正妹柑芭嗲	田中誠	采昌國際	V006849
149	約三十の嘘	大約三十個謊言	大谷健太郎	輝洪開發	V007549
150	山桜	山櫻	篠原哲雄	天馬	V007328
151	妖怪百物語	角川百鬼抄系列-妖怪百物語	安田公義	台灣角川	V005803
152	妖怪大戦争	角川百鬼抄系列-妖怪大戦争	黒田義之	台灣角川	V005804
** 153	余命	余命：為愛而生	生野慈朗	采昌多媒體	V006325
154	余命の一ヶ月の花嫁	生命最後一個月的花嫁	廣木隆一	群體娛樂發行	V005911
155	ラーメン侍	拉麵武士	瀬木直貫	飛行	V007115
** 156	羅生門	羅生門	黒澤明	龍騰	V006173
** 157	羅生門	羅生門(世界電影大導演系列 15)	黒澤明	銘華國際	V006276
** 158	乱	亂	黒澤明	天馬行空	V006139
159	利休にたずねよ	一代茶聖千利休	長崎俊一	天馬行空	V007515
160	ルームメイト	我的恐怖室友	古澤健	采昌	V007528
** 161	ルパン三世 vs 名探偵コナン The Movie Lupin III vs Detective Conan the Movie	魯邦三世 vs 名偵探柯南	亀垣一	普威爾國際	V007489
** 162	REDLINE (レッドライン)	超時空甩尾	小池健	采昌國際	V006824
163	レンタネコ	吉貓出租	荻上直子	傳影互動	V007557
164	わが母の記	我的母親手記	原田真人	采昌	V007338
165	ワンピース フィルム ゼット	航海王：Z	長峯達也	采昌	V007103
166	千年女優	千年女優	今 敏	輝洪	AJ0001
167	名探偵コナン-世紀末の魔術師	名偵探柯南-世紀末的魔術師	こだま兼嗣	普威爾	AJ0002
168	名探偵コナン-天国へのカウント	名偵探柯南-往天國的倒數計時	こだま兼嗣	普威爾	AJ0003

	ダウン				
169	ワンピース 呪われた聖剣	航海王— 被詛咒的聖剣	竹之内 和久	佳鑫 國際	AJ0004
170	新世紀 エヴァンゲリオン	福音戰士 新劇場版：序	庵野秀明	普威爾	AJ0005
171	ファイナル ファンタジー7	太空戰士7— 神靈降子	野村哲也	威翰	AJ0006
172	超劇場版 ケロロ軍曹	Keroro 軍曹 劇場版	佐藤順一	曼迪	AJ0007
173	超劇場版 ケロロ軍曹 2— 深海のプリンセス であります	Keroro 軍曹 劇場版 2— 深海的公主	佐藤順一	曼迪	AJ0008
174	超劇場版 ケロロ軍曹 3— ケロロ対ケロロ 天空大決戦 であります	Keroro 軍曹 劇場版 3— 天空大決戦	佐藤順一	曼迪	AJ0009
175	超劇場版 ケロロ軍曹 4— 撃侵 ドラゴン ウォリアーズ	Keroro 軍曹 劇場版 4— 龍勇士的逆襲	佐藤順一	曼迪	AJ0010
176	超劇場版 ケロロ軍曹 5— 誕生！究極ケロロ 奇跡の時空島	Keroro 軍曹 劇場版 5— 奇跡時空島	佐藤順一	曼迪	AJ0011

備註：編號為「V」開頭者為本校圖書館藏之公播版影片，共 165 部；

編號為「AJ」開頭者為本系圖書室藏之公播版影片，共 11 部。全部共 176 部。

2016 年新增之影片，編號前附注**之記號，該項目並以粉紅色為底色。

淡黃色底色者，為 2015 年新增之影片。

